

تاریخ دباچ : 15 جانواری 2021 / 02 جمادی الآخرة 1442ھ



جَابَاتَانِ اَاجَامَا اِيسْلَامِ سِلَانْغُورِ
JABATAN AGAMA ISLAM SELANGOR

خطبة جمعة

تاجوق:

"تابه دالم مقهادثي اوجين"

تربيتن :

اونيت خطبة، بهاكين قغوروسن مسجد



"تابه دالم مڠهادتي اوجين"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: وَابْتِغَ فِيمَا ءَاتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ^ط وَلَا تَنْسَ
نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنَ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ^ط وَلَا تَبْغِ الْفَسَادَ فِي
الْأَرْضِ^ط إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿٧٧﴾¹

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى
اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا
تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾²

مسلمين يڠ درحمتي الله سكالين،

ماريله كيت سام ۲ منيڠكتكن كتقوا عن كقد الله
سبحانه وتعالى دغن منونا يكن سكاللا قرينتهش دان

¹ Al-Qasas : 77.

² Ali-Imran : 102.



منيڱكلن سگالا لارڱن. موده-مودهن كيت براوليه
كجايان دان كهكياين دنيا دان داخيرة.

ماريله كيت سام ۲ مندغر دان مڱحياتي خطبة يڱ
برتاجوق "تابه دالم مڱهادي اوجين."

حاضيرين يڱ دكاسيهي الله سكالين،

كهيدوقن دنيا اداله كهيدوقن يڱ سمنتارا. كهيدوقن
يڱ سبنرث اداله كهيدوقن اخيرة يڱ ككل ابادي. هاش
كأيمانن يڱ سبنر سهاج يڱ اكن منجامين سساورغ ايت
منچاڱاي كهكياين دالم كهيدوقن داخيرة كلق. اوليه يڱ
دميكن، امتله مالغ جك اد دالم كالغن اومت اسلام
مريك يڱ سڱكوف مڱكاداي ايمانن دمي ممنوهي تونتوتن
كهيدوقن دنياويث يڱ فناء اين.

سبنرث كهيدوقن دنيا اين اداله اوجين باكي ستياڱ
مسلم. ماسيڱ ۲ اكن منريما اوجين الله سبحانه وتعالى
سامادا دالم بنتوق اوجين دتيمقا كسوسهن اتاو
دكورنياكن دغن اوجين كسنگن. اين برمعى اورغ يڱ
سوسه اكن داوجي دان اورغ يڱ سنع جوك اكن داوجي.



اوجين يڭ دالم بنتوق كسوسهن اداله سقرتي
كساكيتن، كتاكوتن، كلاقرن، كميسكينن، كهيلغن هرتا،
بنچان عالم اتاو كماتين سساورغ يڭ دسايعي. الله سبحانه
وتعالى برفرمان دالم سورة البقرة اية 155:

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ
وَالْأَنْفُسِ وَالشَّمَرَاتِ ۗ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٥﴾

"دمي سسوڭكوهن! كامى اكن مڭوجي كامو دغن
سديكيت فراسان تاكوت (كڭد موسوه) دان (دغن
مراساي) كلاقرن، دان (دغن برلاكوڭ) ككورغن دري
هرتا بندا دان جيوا سرتا حاصيل تانمن. دان بريله خبر
كمبرا كڭد اورغ ۲ يڭ صبر."

مانكالا اوجين دالم بنتوق كسنغن قوللا سقرتي هرتا
يڭ بايق، انق يڭ راماي، كدودوقن يڭ مليا، جاوتن يڭ
تيغكي، قرنياكائن يڭ سماكين ماجو دان ساومقاماش. الله
سبحانه وتعالى برفرمان دالم سورة الأنفال اية 28:



وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَأَنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ

عَظِيمٌ ﴿٢٨﴾

"دان كتاهوئيلاه بهاوا هرتا بندا كامو دان انق ٢ كامو ايت هاپاله منجادي اوجين، دان سسوغكوهن دسي سي الله جواله قهالا يغ بسر."

حاضرين جمعة يغ درحمتي الله،

قلباكاي اوجين يغ دبريكن اوليه الله سبحانه وتعالى اين كقد كيت هاپاله اونتوق مغتاهوعي سياقا يغ إخلاص، سياقا يغ برصبر، سياقا قولاً يغ بربهوع دان سياقا يغ سلالو بركلوه كسه. الله سبحانه وتعالى برفرمان دالم سورة العنكبوت اية 2-3:

أَحْسِبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا ءَامَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ ﴿٢٩﴾

وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ

الْكَاذِبِينَ ﴿٣٠﴾

"قاتوتكه مائسي مپتگ بهاوا مريك اكن دبياركن دغن هاش بركات: "كامي برايمان"، سدغ مريك تيدق



دأوجي (دغن سسواتو چوباءن)؟ دان دمي سسوڱكوهن!
كامي تله مڱوجي اورڱ ۲ يڱ تردهولو درقد مريڪ، مڪ
(دغن اوجين يڱ دميكين)، پات اف يڱ دكتاهوئي الله تنتڱ
اورڱ ۲ يڱ سبئر-بئرث برايمان، دان پات قولاً اف يڱ
دكتاهوئيڻ تنتڱ اورڱ ۲ يڱ بردوستا.

مسلمين يڱ درحمتي الله سكالين،

اوجين يڱ منونتوت كصبرن كيت سماوا دالم مڱهادڱي
وابق كوفيد-19 ماسيه بلوم سلساي. كيني دتمبه دغن
اوجين بارو يڱ سدڱ دهادڱي اوليه ببراڱ بواه نكري دالم
نكارا كيت، ياءيت فينومينا بنجير يڱ منڱكلمڪن رومه ۲
ڦندودوق سهيڱك ترفوتوس ڦرهوبوڱن دارت انتارا ببراڱ
داعيره. فينومينا يڱ ماسيه منجادي بوالن راماي اين
مروڦاڪن اوجين هيبت بوات نكارا كيت دان اومت اسلام
خصوصن. اف يڱ ڦستي ستياڦ يڱ برلاكو ايت ممڦوپاءي
حڪمه يڱ ترسنديري.

باڱي مريڪ يڱ إخلاص دان صبر، اوجين كسوسهن يڱ
داتڱ اڪن دهادڱيڻ دغن ڦنوه كتاهن دان كرضاءن كران
مماهي بهاوا اداڻ حڪمه دسباليق اوجين ترسبوت. مريڪ



برکيقينن بهاوا اوجين کسوسهن ايت اکن مڠهاقوسکن
دوسا دان کسالهن لالو. ماناکالا اوجين کسنڠن قولاً
مريک اکن منريماش دڠن فنوه کشکورن کڤد الله سبحانه
وتعالی. اين کران، ساورڠ مؤمن یڠ سجاتي اکن سنتياس
مپدري بهاوا ستياڤ اوجين یڠ دتريما سام اد کسوسهن
اتاو کسنڠن اداله اونتوق منيڠکتکن لاکي ایمان کڤد الله
سبحانه وتعالی.

سسوڠکوهن سیاڤا فون یڠ منجالني کهيدوقن قستي
اکن مڠهادڤي بریاکاي-باکاي اوجين یڠ اکن مندوگا ایمان
ماسیڠ ۲. کادڠ ۲ ایمان اکن توروں دان کادڠ ۲ ایمان اکن
ناءيق. فرسوئالن یڠ فنٹیڠ ایاله باکایماناکه چارا یڠ
دأنجورکن اولیه إسلام باکي ممڤرتکوهکن ایمان کیت
سوقاي ممڤو دان تاهن مڠهادڤي اڤاقون دوکاءن یڠ
منداتڠ؟

بايق چارا اونتوق ممڤرتاهنکنش. انتاراش ایاله دڠن
ذِکْرُ اللّٰهِ اتاو مڠیڠتي اللّٰه کران دڠن ذکر اللّٰه، هاتي اکن
منجادي تنڠ دان تنترام. اللّٰه سبحانه وتعالی برفرمان دالم
سوره الرعد ایه 28:



الَّذِينَ ءَامَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ

الْقُلُوبُ ﴿٢٨﴾

"(ياءيت) اورغ ۲ يغ برايمان دان تنغ تنترام هاتي مريک دغن ذکر الله. کتاهوعيله دغن ذکر الله ايت، تنغ تنترمله هاتي مائسي."

دميکين قولاً، تياد قريواتن يغ قاليع برکسن باکي مملهارا ايمان دري برقوتوس اسا دان لمه سماغت دغن اوجين يغ منيمقا ملائينکن برسکرا دان برسوغکوه- سوغکوه دالم برعمل صالح. حديث رسول الله ﷺ يغ دروايتکن اوليه ابو هريرة رضي الله عنه بهاوا نبي ﷺ برسبدا:

بَادِرُوا بِالْأَعْمَالِ فِتْنًا كَقِطْعِ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ، يُصْبِحُ الرَّجُلُ

مُؤْمِنًا وَيُمْسِي كَافِرًا وَيُمْسِي مُؤْمِنًا وَيُصْبِحُ كَافِرًا، يَبِيعُ دِينَهُ

بِعَرَضٍ مِنَ الدُّنْيَا

"برسکراه کامو سماو اونتوق برعمل، (کران اکن داتغ) اوجين ۲ عبارة کأداءن ۲ مالم يغ کلث. (دسببکن



اوجين ترسبوت، اد كالاش) سسأورغ ايت برايمان قد وقتو
فاكي تتافي منجادي كافير قد وقتو فتغ، دان برايمان قد
وقتو فتغ تتافي منجادي كافير قد وقتو فاكي ايسوقش.
(لالو) دي منجوال اگامان دغن سسواتو دري (كفتيغن)
دنيا اين."

(رواية مسلم).

مالهن لبيه دري ايت، قرانن دعاء جوگ ساغت فنتيغ
دالم منجاگ دان مغواتكن ايمان. انتارا دعاء يغ دأجرکن
اوليه الله سبحانه وتعالى دالم القرآن يغ واجب کيت باچ
17 کالي سهاري سمالم دالم صلاة فرض 5 وقتو ايااله،

أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿٦﴾

"تونجوقيه کامي جالن يغ لوروس!"

(الفاتحة: 6).

حاضيرين جمعة يغ درحمتي الله،

مغاخيري خطبة اين، ماريله کيت مغياتي قرکارا ۲

فنتيغ برايکوت سوفاي منجادي فندوان دالم هيذوف
کيت:



1. اومت إسلام هندقله منجاك دان ممقرتاهنكن
ايمان كتيك دأوجي دغن كسنغن اتاو كسوسهن.
2. اومت إسلام هندقله سنتياس إخالص دان صبر
دالم منجالني كهيدوقن هارين.
3. اومت إسلام هندقله بردعاء اكر سنتياس دالم
كأيمانن دان ممقراوليبي كسودهن تبراءيق دالم هيدوق
اين (حُسْنُ الْخَاتِمَةِ).

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ
أَنْتَ الْوَهَّابُ ﴿٨﴾

"(مريك بردعاء دغن بركات): "واهاي توهن كامى!
جاغنله اغكاو مميسوغكن هاتي كامى سسوده اغكاو بري
فتونجوق كقد كامى، دان كورنياكنله كقد كامى ليمقه
رحمة دري سيسيمو، سسوغكوهش اغكاو جواله توهن يغ
مليمقه-ليمقه قمبرينش."

(سورة آل عمران : 8).



بَارِكْ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ
بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ
تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى : إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا
الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

حاضرين يغ برهاكيا،

ماريله كيت برساتو اتس داسر عقيدة إسلام يغ قستي
دان دسيمقول ماتي. برساتو دالم اف جوا سيتواسي،
برساتو تكوه مغمادفي فرسكيترن دان انچمن موسوه يغ
ترغ دان ترسليندوغ. برساتو اومت إسلام اداله كقواتن
قالغ داسر كاره قمبيناعن خير أمة (اومت تريباءيق). اومت
إسلام برحق اونتوق بربيدا قنداقت، اف لاني دالم
سوءال اوروسن دنياوي، نامون اومت إسلام هندقله
تروس برساتو دالم فِكْرَة دان كفهمن مغيكوت كاريس
رنتس كلمة لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فرينسيثا ٢ فنكسن القرعان



دان الحديث سرتا قرينسيث فرساوداراعن إسلام يث
كوكوه.

دالم اوسها كيت مموتوسكن رنتاين كوفيد-19 اين،
ستياف جماعة دمينتا تروس برديسيثلين دان واجب
مما توهي قروسيدور اوقراسي ستندرد (Prosedur Operasi
(SOP) Standard) يث تله دتتفكن اوليه فيثق JAIS خصوصث
مثمبيل وضوء تربيه دهولو سبلوم داتغ كمسجد اتاو
سوراو، ممباوا سجاده ماسيغ ٢، مماكاي قليتوف موك
(face mask) كتيك حاضير دمسجد دان سوراو سرتا
مثمملكن قنچارقن فيزيكل. بائي مريك يث تيدق صيحت
اداله دلارغ سام سكالي اونتوق ملقساناكن صلاة دمسجد
دان سوراو.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ
مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ يَا قَاضِيَ
الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ،
وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ
بِعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَالَةَ
مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَغُورِ، سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ



ادريس شاه الحاج، ابن المرحوم سُلطان صلاح الدين عبد
العزیز شاه الحاج. اَللّٰهُمَّ اَدِمِ الْعَوْنَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ،
وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لَوْلِيَّ عَهْدِ سَلَغُورِ، تَعَكَوْ اَمِيرِ شَاهِ،
اِبْنِ السُّلْطَانِ شَرْفِ الدِّينِ ادریس شاه الحاج، فِي اَمْنٍ
وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ. اَللّٰهُمَّ
اَطْلُ عُمْرَهُمَا، مُصْلِحَيْنِ لِلْمَوْظَفَيْنِ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ
مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، اغكاوله توهن يغ مها بركواس، كامى برشكور
كحضرتمو يغ تله مئورنياكن كامى رحمة دان كبركتن كقد
نكري اين يغ تروس سجهترا دان ماجو، سرتا رعيتش برساتو
قادو، دباوه ناءوغن دان قيمقين راج كامى سباكاي كتوا
اكام إسلام دنكري اين.

يا الله، ليندوغيله كامى درقد بالا بنچان دان وابق
قياكيت سقرتي كوفيد-19.

اَللّٰهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ
وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ اِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ وَبِالْاِجَابَةِ جَدِيرٌ.



رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا.
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تَصْنَعُونَ.
